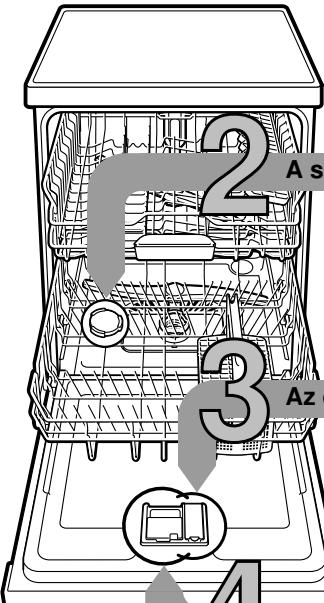
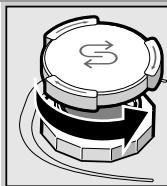


Röviden és közérthetően: minden, ami a mosogatógéphez kell ...  
Az első használat előtt feltétlenül olvassa el a felállítási és használati utasítást!

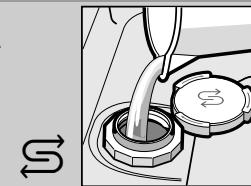


## 2 A speciális só betöltése

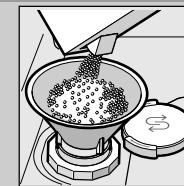
\* csak az első mosogatás előtt, vagy ha a vízkeménység értéke megváltozott



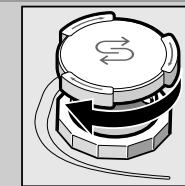
Csavarja le a fedeleit.



Csak az első mosogatás előtt töltse meg a sótartályt vízze.



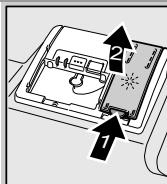
Speciális sót töltön be (soha ne mosogatószer!) Zárja vissza a fedeleit. Azonnal mosogathat!



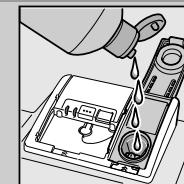
Zárja vissza a fedeleit. Azonnal mosogathat!

## 3 Az öblítőszer betöltése

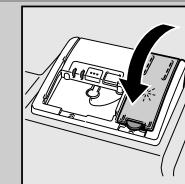
Ragyogóan tiszta ...



Nyomja meg az 1-es jelzést, emelje fel a 2-es fedeleit.

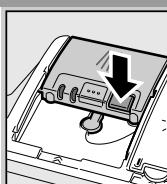


Tölts be az öblítőszert.

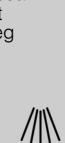


Zárja vissza a fedeleit. KATT!

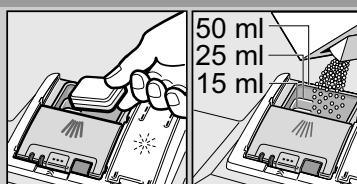
## 4 A mosogatószer betöltése



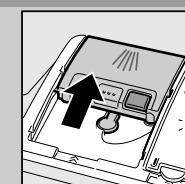
Esetleg nyissa fel a fedeleit (nyomja meg a gombot).



Figyelem! A kombinált termékek nem alkalmasak minden programhoz, vegye figyelembe a gyártó utasításait.



A mosogatószeret csak a száraz mosogatószer-kamrába töltse be.



Tölja vissza a fedelelet, nyomja le. KÖPP!

## 5 A készülék bekapcsolása

6

## A program kiválasztása

Gyors, takarékos vagy intenzív ...

### Programtáblázat

Ez a táblázat az összes lehetséges programot tartalmazza. Készülékeknek megfelelő programjait a kezelőlap alapján válassza ki.

A program adatai az EN 50242 sz. európai szabvány szerinti laboratóriumi mérésekbenől származó eredmények. A gyakorlatban előfordulhatnak eltérések.

\* A program egy egyszeri felmelegítési fázisból (kb. 25 perc) és több lehetséges mosogatási fázisból (mindegyik 20 perces) áll. Kérjük, a kezelést nézze meg a használati útmutatóban!

### Kiegészítő funkciók \*\*

Időmegtakarítás (VarioSpeedPlus) ... nagyobb energiafelhasználás révén azonos mosogatási teljesítmény mellett éri el.

Fele mennyiség ... kevés edény esetén, vizet, energiát és időt takarít meg.

Intenzív zóna ... vegyes töltethető törkéletes. A mosogatási nyomás és mosogatási hőmérséklet némileg megnő.

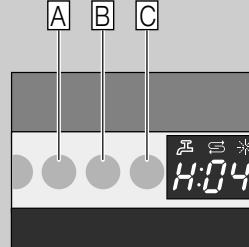
Higiéniaplus (HygienePlus) ... mosogatás közben a hőmérséklet megnő. Ezzel a mosogatás higiénikusabb lesz.

Extra száritás ... öblítés közben a magasabb hőmérséklet révén javítja a száritási eredményt. (Ügyeljen az érzékeny edényrészeken!)!

## 1 A lágyítóberendezés beállítása \*

A vízkeménységről érdeklődőn a vízműveknél, majd írja be az értéket ...

Vízkeménységről °dH	Keménységátmérő mmol/l	Beállítási érték
0-6	lágy	0-1,1
7-8	lágy	1,2-1,4
9-10	közepes	1,5-1,8
11-12	közepes	1,9-2,1
13-16	közepes	2,2-2,9
17-21	kemény	3,0-3,7
22-30	kemény	3,8-5,4
31-50	kemény	5,5-8,9



Hamar kész ...

### és így állítsa be

- Kapcsolja be a BE/KI kapcsolót.
- Az A programgombot tartsa lenyomva, és a START gombot nyomja meg annyiszor, amíg a számkijelző megjelenik a H:0... .
- Mindkét gomb engedje el. Az A gomb világító kijelző villog, és a számkijelzőn a gyárilag beállított H:04 érték világít.
- Nyomja meg a C programgombot. minden egyes gombnyomásra egy fokkal nő a beállított érték; ha elérte a H:07 értéket, a kijelző ismét visszai H:00-ra (ki).
- Nyomja meg a START gombot. A beállított értéket a készülék tárolja.



Program elindítása Rajta ...

7 8 9

Készülék kikapcsolása minden tiszta ...

\*\* modelltől függően



Hibajelenség	Lehetséges okok	A hiba elhárítása
Világít a „” kijelzés	A hozzáfolyó szerelvény összenyomódott vagy elvázkozva esett	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nyissa ki a hozzáfolyó szerelvénnyt.</li> <li>▶ 1. A vízcsatlakozást csavarja le.</li> <li>▶ 2. Tisztítja meg a vízcsatlakozásban levő szűrőt!</li> <li>▶ 3. Ha nyitva a vízcsap, az átfolyási mennyisésg min. 10 l/min kell, hogy legyen.</li> <li>▶ Kisebb átfolyás esetén ki kell cserélni a hozzáfolyó szerelvénnyt.</li> <li>▶ A hozzáfolyó tömlőt megtörés nélkül helyezze el.</li> </ul>
Kijelző „E:22”	A szűrők elszennyeződtek vagy eldugultak	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tisztítja meg a szűrőket (lásd fent).</li> </ul>
Világít a „E:24” és „” kijelzés	A szennyvíz-tömlő eltömődött vagy meg van törve A szennyvíz-szivattyú burkolata nincs felszerelve	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ A szennyvíz-tömlőt megtörés nélkül vezesse el.</li> <li>▶ Szerelje fel a burkolatot (lásd fent).</li> </ul>
Világít a „E:25” és „” kijelzés	A szennyvízsivattyú leblokkolt	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tisztítja meg a szennyvízsivattyút (lásd fent).</li> </ul>
Egyéb hibajelzés „E:XX” világít	A készülék műszaki hibás	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Hívja fel a gyári vevőszolgálatot (nevezze meg a hibajelzést).</li> <li>▶ A készüléket áramtalanítsa.</li> </ul>
A készüléken maradék viz van	A program még nem fejeződött be	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kapcsolja be a készüléket és csukja be, ill. szakítsa meg a programot (lásd a program megszakítása).</li> </ul>
Rozsdafolt az evőeszközön	Az evőeszköz nem rozsdálló A kemény késpengék hajlamosabbak Külső rozsdák	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Mosogatógében mosogatásra alkalmas evőeszközt használjon.</li> <li>▶ Soha ne mosogasson a gépbén rozsdásodó eszközöket.</li> </ul>

Program közben a START gombot kb. 3 másodpercre (Reset) nyomja meg.	A számkijelző „0:01”-t mutat. kb. 1 perc múlva a programnak vége, megjelenik a „0:00”.
---	--

Hibajelenség	Lehetséges okok	A hiba elhárítása
Az edény nem tisztta	Az edények egymáson ill. egymás fölött vannak	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Az edényeket egyenként elkülönítve rakja be, kerülje a ráfekvéseket.</li> </ul>
Homok vagy grízserű maradványok az edényen	Túl kevés a mosogatószer Nem megfelelő programot választott A mosogatókar-fűvök által eltömődtek A szűrők elszennyeződtek, nem illeszkednek jól A mosogatókarok leblokkoltak	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tartsa be a gyártó (mosogatósról) előírásait.</li> <li>▶ Erősebb programot válasszon.</li> <li>▶ Tisztítja meg a mosogató karokat (l.m.f.).</li> <li>▶ Tisztítja meg a szűrőket (lásd fent).</li> <li>▶ Az edényt úgy helyezze el, hogy a mosogatókarok szabadon foroghassanak.</li> </ul>
Foltok és fátyolosodás	Túl sok/túl kevés az öblítőszer-adagolás	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Fátyolosodás esetén: csökkentse az adagolást.</li> <li>▶ Víz- vagy vízkőfoltok esetén: növelje az adagolást.</li> </ul>
Az edény nedves maradt	Öblítőszer	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Növelte az adagolást. Cserélje ki a termékét.</li> <li>▶ Használjon öblítőszert.</li> </ul>
Tejszinű lerakódások az edényeken (eltávolíthatók)	A használt kombinált mosogatószerek rossz a száritási teljesítménye Készülék beállítása	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aktiválja az intenzív száritást (modelltől függően).</li> <li>▶ Helyesen állítsa be a vízkéménységet.</li> <li>▶ Töltsön be sót.</li> </ul>
Tejszinű bevonatok, az üvegnemű homályos/fénytelen (nem eltávolítható)	Rosszul állította be a vízkéménységet Hiányzik a só	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Mosogatógében mosogatható üvegárat használjon.</li> <li>▶ Üvegmíléző mosogatószert használjon.</li> </ul>
A műanyag/egyéb edények elszíneződtek	A poharak nem alkalmassak a mosogatógében való mosogatásra	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tartsa be a gyártó (mosogatósról) előírásait.</li> <li>▶ Az elszíneződések jelentéktelenek; a további öblítésekkel eltűnnék.</li> </ul>

A program megszakítása ...	A helyes elrendezés ...
<p>Program közbben a START gombot kb. 3 másodpercre (Reset) nyomja meg.</p> <p>A számkijelző „0:01”-t mutat. kb. 1 perc múlva a programnak vége, megjelenik a „0:00”.</p>	<p>A mosogatógépben is elmosogatható edényeket (anélkül, hogy azokon hamu-, viasz-, zsiradék-, festékmaradványok vagy címek lennének; a nagyobb mennyiségi gyümölcisz-, tejtermék- vagy ételmaradékot nagyjából távolítsa el) a használati utasításnak megfelelően rendezze el, majd ellenőrizze, hogy a mosogatókarok tudnak-e szabadon forogni.</p>